

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 39 (1966)

**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Eine-wie die  
andere...

gleichmässige Qualität  
gleichmässiger Brand  
gleichmässiges Aroma

kennzeichnen  
die rassig-feine  
**Pedroni!**

bis zum Schluss



ein Genuss

Alleinfabrikant für die echte Pedroni: S. A. Rodolfo Pedroni, Chiasso

SEIT  
1876

**LICHTPAUSPAPIERE**

Zeichenpapiere Pauspapiere Millimeterpapiere

**A. MESSERLI AG**



Lavaterstrasse 61  
8027 Zürich  
Tel. 051 27 12 33

## DIE NEUEN JET-SKIS

Neu konstruierte  
A-15-Skis mit auf-  
vulkanisierten Einstück-  
Profilkanten, schock-  
und vibrationsdämpfen-  
den Neopren-Einlagen  
und superschnellen  
P-Tex-Belägen geben  
einen ganz neuen Fahr-  
genuss und grösste  
Fahrsicherheit.

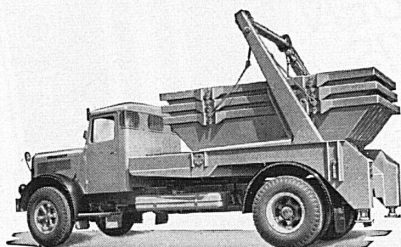
ATTENHOFER



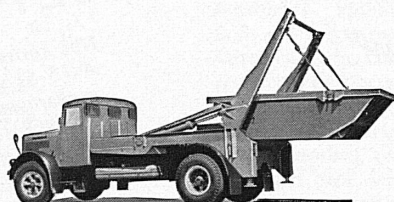
# WIRZ

# WE-LA-KI

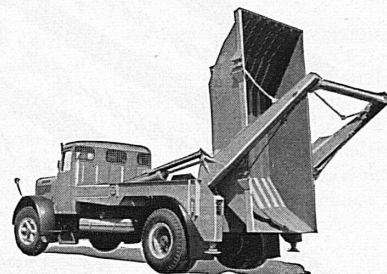
Das neue Transportsystem ohne Wartezeit



**We**chselmulden



**La**den



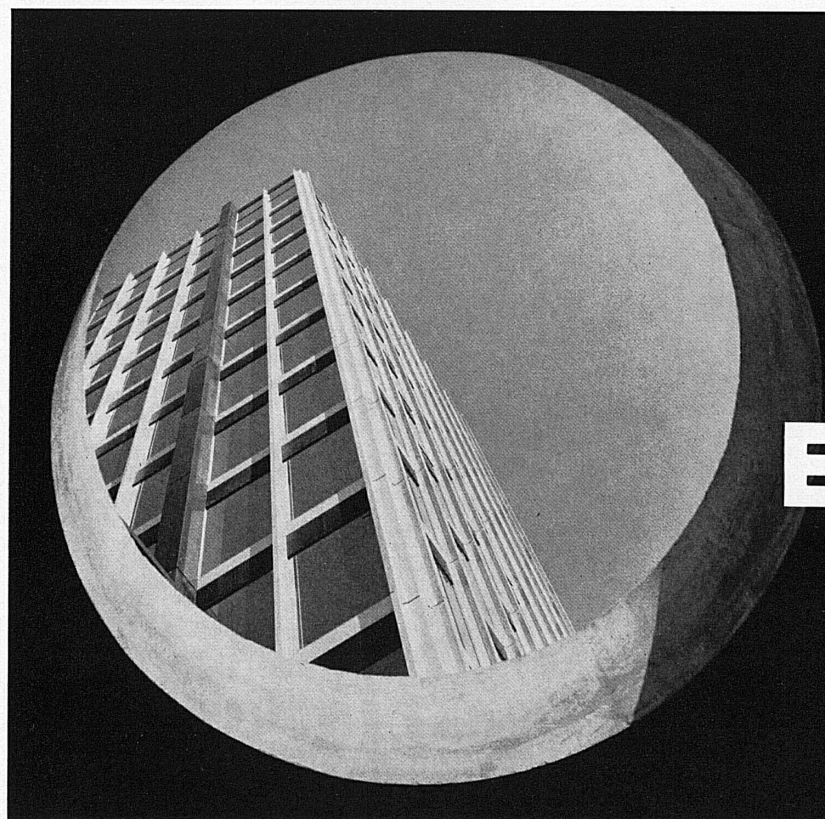
**Ki**ppen

Ein Lastwagen arbeitet ► mit 10 bis 20 Behältern und bietet dadurch grösste Wirtschaftlichkeit

**ERNST WIRZ AG, UETIKON** am Zürichsee



Kipper- und Maschinenfabrik  
Telefon 051 74 15 31



moderne  
Bauten  
moderne  
Klimaanlagen

# EKALT AG

Basel  
061/38 03 92  
Bern  
031/52 12 77



# SERSA AG

Spezialunternehmen  
für Geleisebau und elektrische  
Schienenschweissung

Projektierung, Neuerstellung,  
Erneuerung und Unterhalt  
von Geleiseanlagen

Schweissung  
von Schienenstössen  
Regenerierung von  
Weichen und Kreuzungen

Verkauf und Vermietung  
von Geleisebaumaschinen,  
Werkzeugen  
und Beleuchtungsanlagen

Telefon 051 25 26 30  
8004 Zürich  
Brauerstrasse 126

## Jakob Weber Geleisebau Unternehmung

### Muttenz und Basel

Muttenz: Im Gstrüpf 29, Telefon 53 17 25  
Filiale Basel, Telefon 33 82 47



Ausbau Basel GB

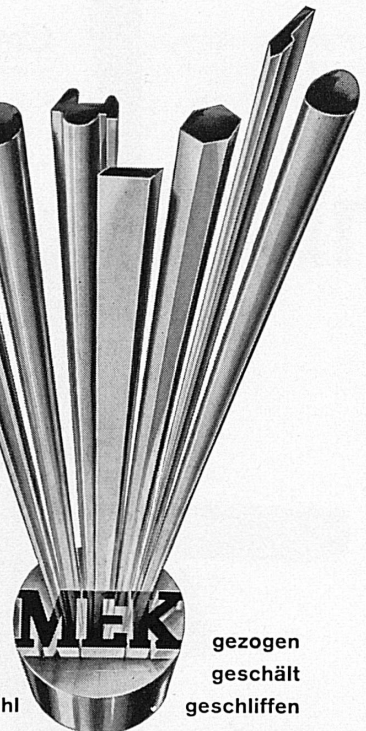
Neue Freiverladeanlage  
auf der Zeughausmatte 1963

**HELL  
HELLER  
LUXRAM**

**LUXRAM LIGHT AG. GOLDAU**  
TEL. 041/81 63 81

#### Blanker


Einsatzstahl  
Automatenstahl  
Vergütungsstahl  
Maschinenbaustahl



gezogen  
geschält  
geschliffen

**MECH. EISENWARENFABRIK AG. KEMPTEN ZH**  
Zieherei Schrauben Décolletage Telephon (051) 77 09 44





La bière suisse  
est un vrai délice

Schweizer Bier  
ist etwas Gutes

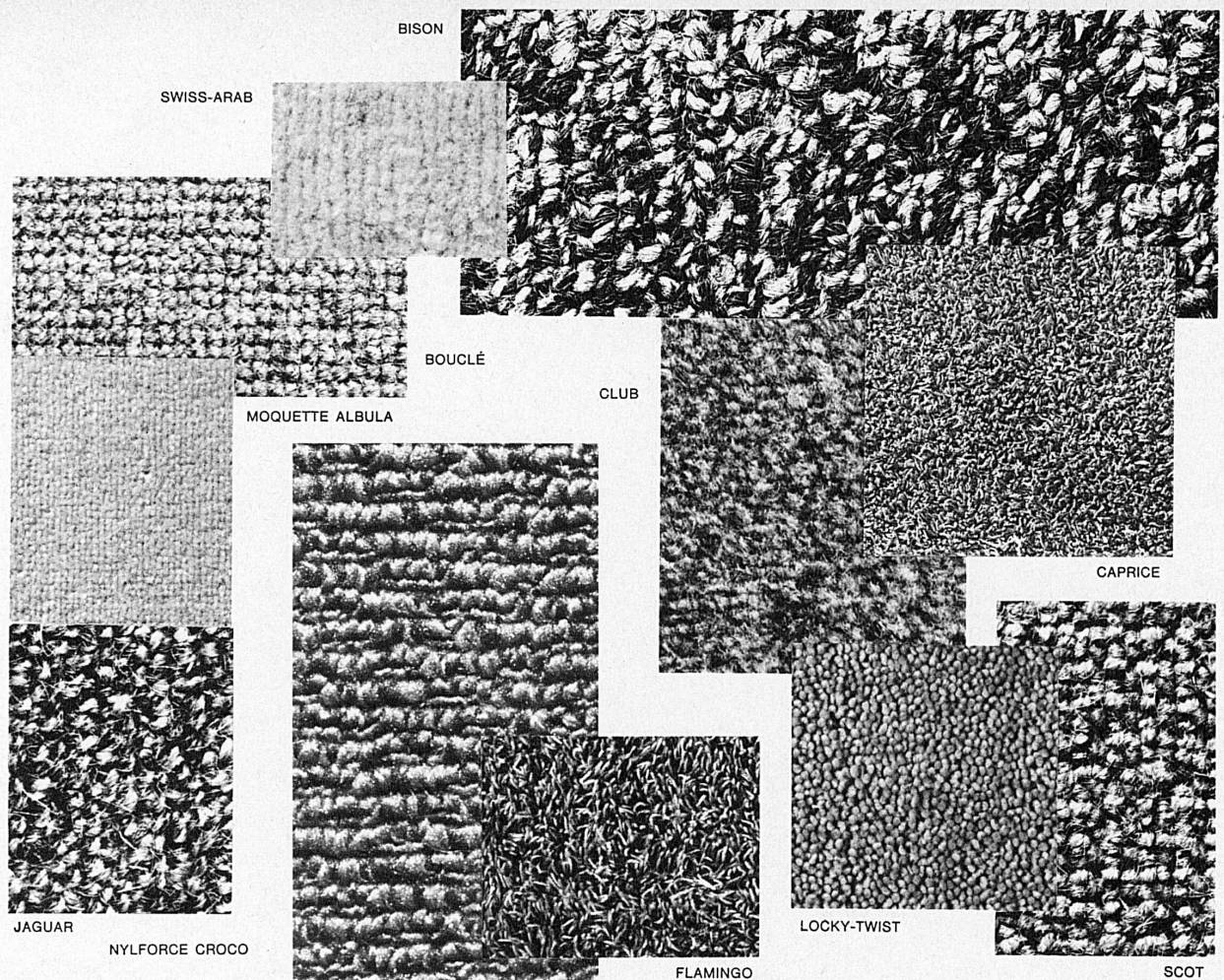
La birra svizzera è di  
primissima qualità

Zwitsers bier is waarlijk  
iets bijzonders

Cerveza suiza bebida deliciosa

Swiss Beer is really  
delicious

Schwyzer Bier isch  
öppis Guets



Die Schweiz. Teppichfabrik Ennenda bietet Ihnen eine Auswahl, welche jahrzehntelange Erfahrungen mit den neuesten Erkenntnissen verbindet. Jeder dieser Teppiche hat seinen eigenen Stil – seine besondere Struktur – seine ausgesucht schönen Farben. Jeder ist zu einem Begriff geworden. Jeder Teppich hat seine spezifischen Vorteile, über die wir Sie gerne fachlich beraten. Allen gemeinsam ist der Name ENNENDA, der Name der ältesten schweizerischen Teppichfabrik – mit der modernsten Produktion.

# In der Schweiz wählt man Teppiche

ENNENDA

**Diese Produktion enthält exklusive Leistungen  
 Ergebnisse neuzeitlicher Entwicklungen  
 Spitzenerzeugnisse der Teppichindustrie**

1966 noch vielseitiger als je – im Fortschritt up-to-date

Im Final Ihrer Wahl:  
 der Teppich, dessen Farbe Sie sich wünschen – in der Struktur,  
 die Ihnen gefällt – in der Qualität, die Ihren Anforderungen ent-  
 spricht – neuzeitlich in Material und Konstruktion – und den Sie  
 nicht nur «von Wand zu Wand», sondern genau so gross – nach  
 Mass! – haben können, wie Sie ihn wirklich benötigen.

Unser Showroom dient Ihrer zuverlässigen Beratung und Wahl.  
 Lieferung erfolgt über den Teppichhandel.



**TEXTILWERK AG ZÜRICH**

Showroom: Beethovenstrasse 48, Zürich







F 266 -6-

## Fondue-Zeit

Kerzenschimmer. Tannengrün. Gläserklingen. Und natürlich ein Fondue! Fondue verleiht leisen Festen mehr Glanz – herzhaften mehr Gemütlichkeit. Rund um ein Fondue lässt sich so vieles feiern, wird jeder Abend zum echten Feierabend. Wie gut, dass die Fondue-Zeit in die Zeit der Feste fällt. Fondue isch guet und git e gueti Luune!

Schweizerische Käseunion AG, Bern

